Spedizione in abbonamento postale

GAZZETTA



DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Sabato, 30 giugno 1956

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI CRAZIA E CIUSTIZIA UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE CAGGI - TELEF. 550-139 51-236 51-554
AMMINISTRAZIONE PRESSO LA LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA CIUSEPPE VERDI 10, ROMA - TELEF. 841-089 841-737 850-144

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 26 giugno 1956, n. 582.

Variazioni alle condizioni e tariffe per i trasporti delle persone sulle Ferrovie dello Stato.

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 26 giugno 1956, n. 582.

Variazioni alle condizioni e tariffe per i trasporti delle persone sulle Ferrovie dello Stato.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto il regio decreto-legge 11 ottobre 1934, n. 1948, convertito nella legge 4 aprile 1935, n. 911, e successive modificazioni;

Vista la legge 22 dicembre 1948, n. 1456;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 28 gennaio 1949, n. 12;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 3 dicembre 1953, n. 881;

Visti i decreti interministeriali 22 settembre 1954, n. 1337 e 1396;

Sentito il Comitato interministeriale dei prezzi; Sentito il Consiglio dei Ministri;

Su proposta del Ministro per i trasporti, di concerto con i Ministri per il bilancio, per il tesoro, per l'agricoltura e foreste e per l'industria e commercio;

Decreta:

Art. 1.

Le classi di viaggio per il trasporto delle persone sulle Ferrovie dello Stato sono ridotte da tre a due, denomi nate rispettivamente prima classe e seconda classe.

Alle « Condizioni e Tariffe per i trasporti delle persone sulle Ferrovie dello Stato » sono apportate le varianti di cui all'Allegato al presente decreto.

Art. 3.

In conseguenza della abrogazione della tariffa n. 7 prevista nelle varianti di cui all'articolo precedente, per i viaggi effettuati in base al Regolamento trasporti militari si applica: la tariffa n. 6, quando trattisi di viaggi effettuati per conto ed a spese delle Amministrazioni di dipendenza, e la tariffa n. 61, negli altri casi.

Art. 4.

Il Ministro per i trasporti, di concerto con quello per il tesoro, provvederà, con le modalità previste dall'art. 3 del regio decreto-legge 11 ottobre 1934, n. 1948, a coordinare, uniformare e mettere in relazione con le varianti apportate dalle disposizioni contenute nel presente decreto, il testo delle « Condizioni e tariffe per i trasporti delle persone sulle Ferrovie dello Stato», delle « Concessioni speciali per determinati trasporti di persone, di bagagli e di altre cose sulle Ferrovie dello Stato », del « Regolamento per i trasporti militari delle persone e dei bagagli sulle Ferrovie dello Stato » e delle altre tariffe applicabili al trasporto delle persone e dei bagagli.

Art. 5.

Restano immutate e applicabili, anche in relazione alle modifiche introdotte col presente decreto, le disposizioni di cui all'art. 14 del decreto del Presidente della Repubblica 28 gennaio 1949, n. 12.

Art. 6.

Le disposizioni del presente decreto entrano in vigore il 1º luglio 1956.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 26 giugno 1956

GRONCHI

Segni — Angelini — Zoli – Мерісі — Соломво — CORTESE

Visto, il Guardasigilli: Moro

Registrato alla Corte dei conti, addi 28 giugno 1956 Atti del Governo, registro n. 98, foglio n. 84. — GRECO

Modificazioni alle « Condizioni e Tariffe per i trasporti delle persone sulle Ferrovie dello Stato »

Alle « Condizioni e Tariffe per i trasporti delle persone » sono apportate le seguenti varianti:

CAPO I. - DISPOSIZIONI GENERALI

Art. 4. - Prescrizioni per l'uso dei locali di stazione e delle CARROZZE FERROVIARIE.

Al paragrafo 1, terzo alinea, le parole « terza classe » deb-

bono essere sostituite dalle parole « seconda classe ».

Dopo il terzo alinea del paragrafo 3 va aggiunto il seguente alinea: « Per esigenze di esercizio l'Amministrazione ferroviaria ha facoltà di stabilire norme particolari, in eccezione a quanto disposto nel precedente alinea, per effettuare

la prenotazione dei posti senza percepire la tassa relativa». Al paragrafo 3, dopo il primo alinea, va inserito l'alinea seguente: « Per accedere alle carrozze ristorante oceorre essere muniti di biglietto di prima classe. L'Amministrazione ferroviaria ha facoltà di ammettervi anche i viaggiatori muniti di biglietto di seconda classe, stabilendone le condizioni ».

CAPO II. - DEL CONTRATTO DI TRASPORTO

Art. 8. - MODIFICAZIONI AL CONTRATTO DI TRASPORTO.

Nel paragrafo 1, primo alinea, le parole « Il cambio dalla seconda o dalla terza classe ad altra superiore » sono sostituite dalle parole: «Il cambio dalla seconda alla prima classe »

Il terzo alinea del paragrafo 1 è abrogato.

Il paragrafo 2 è abrogato e sostituito dal seguente:

§ 2. Modificazioni di itinerario. — Il cambiamento di itinerario è consentito per i biglietti di corsa semplice e di andata e ritorno, nei limiti stabiliti dagli articoli 20, § 2 e 22, § 2, solo quando si tratti di prolungamento dell'itinerario precedente, o di cambiamento con altro di maggiore percorrenza, e sem-prechè la richiesta sia stata fatta prima di impegnare il nuovo percorso.

Per ottenere il prolungamento c il cambiamento di itinerario deve essere pagato un importo integrativo, corrispondente alla differenza tra il prezzo dovuto, a tariffa competente, per il nuovo itinerario complessivo, e quello pagato in precedenza, oltre ai diritti di cui all'art. 8-bis, § 8.

Qualora la modifica dell'itinerario non comporti il pagamento di una differenza di prezzo, è dovuto un diritto amministrativo di lire cinquanta, senza ulteriore applicazione dei diritti previsti dall'art. 8-bis, § 8.

Art. 8-bis. - Irregolarità ed abusi.

Il paragrafo 1 è abrogato e sostituito dal seguente:

§ 1. — Viaggi fuori itinerario. — Il viaggiatore che segua un percorso diverso da quello indicato sul biglictto viene regolarizzato come sprovvisto di biglietto per detto percorso considerato separatamente.

Se tuttavia il percorso irregolare costituisce deviazione ammessa per i biglietti rilasciati in base alle norme dell'art. 20, § 2, primo alinea, e 22, § 2, si esige il solo pagamento integrativo della differenza fra il dovuto a tariffa competente per il nuovo percorso complessivo ed il prezzo pagato, oltre ad una penalità di L. 100. Se la differenza di percorso non comporta differenza di prezzo si applica la sola penalità di L. 100.

Il viaggiatore che abbia oltrepassato la stazione terminale indicata sul biglietto va peraltro regolarizzato in ogni caso come sprovvisto di biglietto per il maggior percerso considerato isolatamente.

Il secondo e quarto alinea del paragrafo 2 è abrogato.

Nel paragrafo 6 lettera d), le parole « di prima e di seconda classe » sono sostituite dalle parole « di prima classe ».

Nel paragrafo 8, primo alinea, le parole « un diritto uguale al dieci per cento della somma da riscuotere col minimo di lire cinquanta · sono sostituite dalle parole: «un diritto uguale al dieci per cento della somma da riscuotere, col minimo di lire cinquanta e col massimo di lire trecento.

Nel paragrafo 9, le parole « col minimo di lire cinquanta », sono sotituite dalle parole « col minimo di lire cinquanta,

e col massimo di lire trecento».

3. CAPO IV Art. 17. — CALCOLO DEI PREZZI.

I paragrafi i e 4 sono abrogati e sostituiti dai seguenti: « § 1. — Distanze. — Le distanze da stazione a stazione si desumono unicamente dal prontuario edito dall'Amministrazione.

Agli effetti della tassazione dei trasporti, le distanze si

computano come segue:

a) da 1 a 100 km., di due in due chilometri (portando i chilometri dispari al chilometro pari immediatamente supe-

b) da 101 a 350 km., di cinque in cinque chilometri (calcolando per chilometri 105 le distanze da 101 a 105, per chilo-

metri 110 le distanze da 106 a 110, e così di seguito);
c) da 351 a 700 km., di dieci in dieci chilometri (calco-

lando per chilometri 360 le distanze da 351 a 360, per chilometri 370 le distanze da 361 a 370, e così di seguito);

d) da 701 a 1000 km., di venti in venti chilometri (calcolando per chilometri 720 le distanze da 701 a 720, per chilometri 740 le distanze da 721 a 740, e così di seguito);

da 1001 a oltre di struvante in cinquente chilometri

e) da 1001 e oltre, di cinquanta in cinquanta chilometri (calcolando per chilometri 1050 le distanze da 1001 a 1050, per

chilometri 1100 le distanze da 1051 a 1100, e così di seguito). Per i trasporti con la Sicilia e la Sardegna, la tassazione 'è fatta in base al cumulo delle distanze ferroviarie continentali ed insulari.

- « § 4. Arrofondamento dell'importo del prezzo di trasporto. L'importo del prezzo calcolato secondo le basi di tariffa, 'degli eventuali diritti accessori e di ogni altra tassa o diritto inerenti al trasporto, viene arrotondato:
 - a) se inferiore a L. 2500, alle dieci lire superiori;
 - b) se da L. 2501 a L. 5000, alle cinquanta lire superiori;
- c) se superiore a L. 5000, alle cento lire superiori.

 Lo stesso arrotondamento va fatto per qualunque altra tassa, supplemento, o diritto previsto dalle tariffe e non compreso nell'importo di cui sopra.

Non si fanno ulteriori arrotondamenti sugli importi dei biglietti formati con prezzi già arrotondati».

CAPO IV Art. 19. — BIGLIETTI DI SUPPLEMENTO.

Il paragrafo 1 è abrogato e sostituito dal seguente:

« § 1. — Supplementi speciali. — Nel caso di treni, carrozze o altri veicoli, offrenti comunque particolari requisiti, comodità o prestazioni, l'Amministrazione ha facoltà di stabilire speciali supplementi di prezzo, sia in forma percentuale, che in altra.

A tali supplementi non si applica la riduzione per ragazzi dai quattro ai quattordici anni prevista dall'art. 7».

Il secondo periodo del paragrafo 2 è abrogato e sostituito

dal seguente:

«L'importo del supplemento può essere stabilito dalla Amministrazione fino alla misura del 40% del prezzo di un biglietto a tariffa ordinaria n. 1, qualunque sia la tariffa applicata al trasporto».

CAPO V - Art. 20. - LIMITI DI APPLICAZIONE.

L'art. 20 è abrogato e sostituito dal seguente: Art. 20. — LIMITI DI APPLICAZIONE.

§ 1. - Prezzi. - I prezzi dei viaggi di corsa semplice sono stabiliti da apposite tariffe. Quando non sia altrimenti disposto si applica la tariffa ordinaria n. 1.

Le tariffe ridotte n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6; n. 51 e n. 61 sono applicabili secondo disposizioni parficolari.

Fanno eccezione alle norme precedenti i prezzi locali istituiti, per motivi di concorrenza, in base all'art. 3 del regio decreto-legge 11 ottobre 1934, n. 1948 e successive modificazioni.

Nessuna riduzione è applicabile ai diritti fissi, ai supplementi e alle tasse accessorie di qualsiasi specie.

L'Amministrazione ferroviaria ha facoltà di stabilire, in relazione ai costi, prezzi minimi per viaggiatore e per chilo-metro e, per le brevi distanze, prezzi speciali virtuali.

§ 2. - Itinerari. - I biglietti sono rilasciati per la via chilometricamente più breve congiungente la stazione di partenza con quella di destinazione, o per una fra le vie ammesse dall'Amministrazione come deviazioni.

I biglietti validi per una percorrenza non superiore a

700 km., e per cui la tariffa applicabile non stabilisca un numero limitato di viaggi o altre particolari limitazioni, possono essere rilasciati per l'itinerario richiesto dai viaggiatore.

L'Amministrazione può emanare norme particelari per regolare la facoltà prevista dal secondo alinea del presente paragrafo e per l'uso delle deviazioni, e può inoltre stabilire un prezzo comune per due o più vie.

CAPO VI Art. 22. - LIMITI DI APPLICAZIONE.

L'ultimo periodo del comma a), del § 1, dalle parole « E' peraltro in facoltà... », alle parole « ... distanza di 250 km. »; è abrogato e sostituito dal seguente, da collocare in fondo al paragrafo: «L'Amministrazione, in relazione alle esigenze del traffico, ha facoltà di istituire eccezionalmente, per determinate relazioni, biglietti di andata e ritorno ordinari e festivi (lettere a e d) per distanze superiori a 250 km., ovvero di sospendere per determinate relazioni il rilascio di detti biglietti anche entro la distanza di 250 km. ».

Nel paragrafo 2, primo alinea, le parole « primo comma dell'art. 20, § 1 » sono sostituite dalle parole « primo e terzo comma dell'art. 20, § 2».

Il secondo alinea dello stesso paragrafo 2 è abrogato.

CAPO VII. - TARIFFE PER TRASPORTI SPECIALI

a) L'art. 26 è abrogato e sostituito dal seguente:

Art. 26. - TRENI SPECIALI.

§ 1. — Treni speciali a richiesta degli utenti. — L'Amministrazione ferroviaria effettua, a richiesta degli utenti, trasporti di persone, o di persone e cose, con treni speciali, quando li giudichi compatibili con le esigenze di servizio, o non ritenga di effettuarli con carrozze agganciate a treni ordinari.

Le domande per i treni speciali debbono essere fatte per iscritto almeno cinque giorni prima della data di effettuazione. Contemporaneamente alla presentazione della domanda deve essere versato il deposito cauzionale indicato nell'Allegato n. 1, punto 16.

Nella domanda debbono essere indicati l'orario e le fermate richieste, nonchè il numero dei viaggiatori partenti dalla stazione di origine e di quelli che salgono o scendono in stazioni intermedie, distintamente per classe.

Gli orari e le fermate richieste si accordano subordinata-

mente alle esigenze di servizio.

Se, per fatto di chi ha richiesto il trasporto con treno speciale, questo non abbia più luogo nel giorno ed ora stabiliti, l'Amministrazione ha diritto di trattenere il deposito cauzionale.

L'Amministrazione ferroviaria è libera di fornire i tipi di carrozze e di automotrici che ritenga idonei all'effettuazione del trasporto con treno speciale, in relazione alle esigenze dell'esercizio.

Ai trasporti con treni speciali a richiesta si applicano i prezzi e le condizioni della tariffa n. 10.

§ 2. — Trení speciali ad iniziativa dell'Amministrazione. -L'Amministrazione ferroviaria ha facoltà di effettuare, nei giorni festivi e con carrozze di sola seconda classe, treni speciali turistici di andata e ritorno o circolari, a condizione che vi siano elementi atti a far presumere una partecipazione, per l'intero percorso, di almeno quattrocento persone.

L'Amministrazione ha altresì facoltà di effettuare, senza obbligo di rispettare i limiti e le condizioni previste nel precedente alinea, treni speciali turistici in servizio internazionale, in base a particolari accordi con le Amministrazioni estere; nonchè treni speciali in servizio interno, o internazionale, quando si tratti di conservare o acquisire traffico in relazione ad una obiettiva situazione di concorrenza deterl minata da prezzi e condizioni di trasporto offerti da altri

vettori. Quest'ultima facoltà, limitatamente ai trasporti in servizio interno, può essere delegata ai capi dei Compartimenti che decidono su proposta dei capi delle sezioni commerciali e del traffico.

Ai trasporti con treni speciali a iniziativa dell'Amministrazione si applicano i prezzi e le condizioni della tariffa

b) Dopo l'art. 26, deve essere inserito il seguente:

Art. 26-bis. - CARROZZE RISERVATE.

L'Amministrazione ferroviaria accorda, a richiesta, compatibilmente con le esigenze di servizio, l'uso esclusivo di carrozze in composizione o in aggiunta ai treni ordinari.

Per ciascuna carrozza richiesta in uso esclusivo deve essere pagato, a tariffa competente, un numero di biglietti non inferiore ai quattro quinti dei posti offerti in ciascuna classe, oltre al diritto speciale indicato nell'Allegato n. 1, punto 3.

Le domande debbono essere presentate per iscritto almeno cinque giorni prima dell'effettuazione del viaggio con l'indicazione di tutti gli elementi necessari (numero dei viaggiatori distinti per classe, estremi del viaggio, ecc.).

L'Amministrazione non assume alcun impegno di fornire

i tipi di carrozze richiesti.

La domanda di proseguimento senza trasbordo viene accolta compatibilmente con le esigenze di servizio. Per il proseguimento senza trasbordo, quando richiesto, sono dovute le tasse indicate nell'Allegato n. 1, punto 14.

c) Il sesto, ottavo e nonc alinea dell'art. 27 sono abrogati. d) Alla fine dello stesso art. 27 deve essere aggiunto il

seguente alinea:

« Lí concessione dei compartimenti interi è accordata com-

patibili iente con le esigenze del servizio».

e) Nell'art. 29, paragrafo 2, primo alinea, le parole « biglietti di prima classe per ogni viaggiatore, ovvero di seconda classe per ogni domestico», sono sostituite dalle parole « biglietto di prima classe per ogni viaggiatore ».

f) Nell'art. 30, paragrafi 2, terzo alinea e 3, terzo alinea, le parole « terza classe » sono sostituite dalle parole « seconda

classe ».

g) I primi due alinea dell'art. 32 sono abrogati e sostituiti dal seguente:

· Per l'eventuale percorso a vuoto di materiale destinato a trasporti speciali, nonchè per la sosta del detto materiale nelle stazioni, determinati dalle modalità di effettuazione del trasporto in base alla richiesta dell'utente, sono dovute le tasse indicate nell'Allegato n. 1, rispettivamente ai punti 9-10 e 11-12-13.

Agli effetti del computo delle tasse di sosta non si tien conto delle prime dodici ore per ogni fermata.

h) L'ultimo alinea dello stesso art, 32 è abrogato e sosti-

tuito dal seguente:

· Per l'impiego di veicoli di proprietà di terzi, sia in composizione a treni ordinari che a treni speciali, l'Amministrazione ha facoltà di stabilire particolari disposizioni, sia riguardo ai prezzi che alle altre condizioni di impiego ».

8. CAPO VIII. - TARIFFA PER VIAGGI IN COMITIVA Il capo VIII è abrogato e sostituito dal seguente:

CAPO VIII TARIFFE PER VIAGGI IN COMITIVA

Art. 33. - LIMITI DI APPLICAZIONE.

§ 1. — Composizione e prezzi applicabili. — Per viaggi in comitiva si intendono quelli effettuati con gli stessi treni, per la stessa percorrenza e per una comune finalità.

All'obbligo della medesima percorrenza è fatta eccezione per i trasporti in comitiva effettuati con treni speciali a ri-chiesta, nei limiti stabiliti dal quarto alinea del § 1 della tariffa n. 10.

A detti viaggi si applicano le seguenti tariffe:

a) comitive ordinarie:

- la tarissa n. 4 per comitive di almeno dieci persone;

- la tariffa n. 5 per comitive di almeno venticinque persone; oppure per comitive di almeno dieci persone che effettuino un viaggio circolare per una percorrenza non inferiore a 1500 km. ed a condizione che l'itinerario non venga ripetuto se non per una percorrenza massima del 20% di quella com-

persone.

Per i viaggi delle comitive ordinarie è accordata la gratuità del trasporto:

ad un accompagnatore per i gruppi da quindici a cin-

quanta persone paganti;

ad un accompagnatore per ogni cinquanta persone paganti o frazione di cinquanta, per i gruppi di oltre cinquanta persone, con un massimo di cinque.

Detto limite massimo non si applica per i trasporti di

comitive in servizio internazionale.

Quando i componenti la comitiva viaggiano in classi diverse, la gratuità è accordata per la classe superiore a tutti gli accompagnatori, ove almeno un terzo dei componenti la comitiva paghi per tale classe.

Se non si raggiunge tale contingente, è tuttavia accordata la gratuità in classe superiore ad un accompagnatore quando almeno sei componenti la comitiva pagano per tale classe.

L'Amministrazione può consentire ai componenti di comitive ordinarie muniti di biglietto emesso in virtù di una tariffa diretta internazionale di effettuare isolatamente parte del viaggio.

b) comitive familiari composte di almeno quattro persone appartenenti alla stessa famiglia:

- la tarifía n. 5 per le prime quattro persone; - la tariffa n. 6 per le persone oltre la quarta.

L'appartenenza alla medesima famiglia, tanto per i familiari che per i domestici, deve risultare dalla iscrizione nello stesso stato di famiglia, datato da non oltre tre anni, o da

altro pubblico documento equipollente non scaduto di validità. Agli effetti dell'applicazione della tariffa per comitive familiari si computano prima gli adulti, poi i ragazzi; nel case di viaggio in classe differente, vanno computati prima i viaggiatori di classe superiore. Le persone che viaggiano gratuitamente a qualunque titolo non vengono computate tra gli appartenenti alla famiglia.

c) comitive festive

- la tariffa n. 5 per viaggi di andata e ritorno in comitive di almeno cinque persone effettuati nei giorni festivi, nel periodo dal 1º ottobre al 30 giugno, tra stazioni distanti non oltre 150 km. Non è applicabile per questa tariffa la riduzione per ragazzi dai quattro ai quattordici anni di cui all'art. 7.

§ 2. — Itinerari. — Gli ilinerari che a norma del primo alinea dell'art. 20 non costituiscono un viaggio di corsa semplice, sono tassati come due viaggi di corsa semplico aventi ciascuno una percorrenza pari alla metà di quella complessiva.

§ 3. — Limitazioni. — Nessuna riduzione è consentita per i viaggi in carrozze speciali di cui al capo VII.

§ 4. — Traffico turistico internazionale. — La Direzione generale delle ferrovie dello Stato, ai fini dell'acquisizione di traffico turistico da e per l'estero, ha facoltà di stabilire, di volta in volta, condizioni e prezzi particolari per l'effettuazione di trasporti in comitiva a carattere periodico.

Art. 34. - Validità dei biglietti. Fermate.

I biglietti rilasciati in base alle norme di cui alle lettere a) e b) del § 1 dell'art. 33 (comitive ordinarie e familiari) hanno la validità di trenta giorni. Quando tuttavia siano stati rilasciati con itinerario avente inizio da stazione di confine, a favore di viaggiatori provenienti dall'estero, o in destinazione di stazioni di confine, a favore di viaggiatori diretti all'estero, la validità è di sessanta giorni.

Per i biglietti di cui alla lettera c) del § 1 dell'art. 33 (comitive festive) il viaggio di andata non può essere iniziato prima delle ore zero del giorno festivo e quello di ritorno dopo le ore ventiquattro dello stesso giorno festivo, o del giorno festivo immediatamente consecutivo. La comitiva che abbia iniziato regolarmente il viaggio di ritorno ha diritto a continuarlo senza fermate intermedie fino alla stazione di arrivo indicato sul biglietto.

Le comitive di cui ai precedenti alinea hanno diritto di effettuare, entro i fermini di validità del biglietto, un numero

illimitato di fermate intermedie.

Art. 35. - CONDIZIONI PARTICOLARI.

§ 1. — Domanda per l'applicazione della tariffa. — Il rilascio di biglietti per comitive fino a cinquanta persone viene effet-- la tariffa n. 6 per comitive di almeno quattrocento tuato a vista dalle stazioni, su presentazioni di elenchi nominativi in doppia copia firmati dal capo comitiva.

Per comitive di oltre cinquanta persone deve essere presentata alla stazione domanda scritta in doppia copia ed un elenco nominativo dei componenti, pure in doppia copia, almeno cinque giorni prima della effettuazione del viaggio.

L'Amministrazione si riserva tuttavia la facoltà di dar corso ai trasporti anche se richiesti in ritardo rispetto a detto termine.

Quando il trasporto della comitiva comporti l'effettuazione di treni straordinari o l'aggiunta di materiale apposito ai treni ordinari, l'Amministrazione ha facoltà di richiedere il versamento del deposito cauzionale previsto nell'Allegato n. 1, punto 18. Il deposito rimane acquisito all'Amministrazione qualora il viaggio non abbia luogo nel giorno e col treno convenuti

Nella domanda devono essere indicati il numero dei viaggiatori, distinti per classe, precisando quanti di essi siano ragazzi di età compresa fra i quattro ed i quattordici anni, l'itinerario, le fermate, e la durata delle fermate stesse.

Sono esclusi dalla formalità della presentazione della domanda scritta e dell'elenco nominativo le comitive familiari di cui al punto b) del § 1 dell'art. 33.

Le richieste di compartimenti interi, di carrozze riservate, di proseguimenti senza trasbordi e di treni speciali sono regolate dalle norme del capo VII.

§ 2. — Obblighi e responsabilità del capo comitiva e dell'organizzatore della comitiva. — Il capo comitiva deve esibire, a richiesta, unitamente al biglietto, la copia dell'elenco nominativo vidimata dalla stazione. Ogni componente la comitiva deve essere munito di tessera personale di identificazione o di contrassegno rilasciato, in occasione del viaggio dall'organizzatore della comitiva.

All'arrivo nelle stazioni di fermata, il capo comitiva deve tempestivamente comunicare al capo stazione la data ed il treno con cui la comitiva intende proseguire.

L'organizzatore della comitiva risponde in solido con i viaggiatori delle somme dovute all'Amministrazione in caso di erronea tassazione, di irregolarità ed abusi.

Nel caso di comitiva familiare di cui all'art. 33, § 1, punto b), deve essere esibito, a richiesta, lo stato di famiglia o altro pubblico documento equipoliente; i singoli componenti, esclusi i ragazzi fino ai quattordici anni, devono essere muniti di documento di identificazione.

Qualora, in base al numero dei viaggiatori indicati nella domanda, o per espressa richiesta degli organizzatori del viaggio in comitiva, sia stata effettuata dall'Amministrazione la prenotazione gratuita dei posti, e, per mancata partenza di tutta, o parte della comitiva, detti posti risultino in tutto o in parte inutilizzati dai richiedenti, l'Amministrazione ha facoltà di riscuotere la tassa di prenotazione di L. 150 per ciascun posto rimasto inutilizzato.

ciascun posto rimasto inutilizzato.

La detta tassa di L 150 è dovuta per tutti i posti prenotati, compresi quelli utilizzati dai richiedenti, se il numero dei partenti risulta inferiore al minimo previsto dall'art. 4, § 3, quarto alinea per la prenotazione gratuita.

Le su indicate penalità non si applicano quando la variazione di composizione del gruppo sia stata comunicata tempestivamente, e in ogni caso non meno di 48 ore prima della partenza

§ 3. — Cambio di classe o di treno. — Il passaggio in classe superiore, qualunque sia il numero dei componenti la comitiva che lo richiede, viene consentito nel solo caso che, a giudizio dell'Amministrazione, sia ritenuto compatibile con la disponibilità dei posti nella classe richiesta e tenuto conto della normale composizione del treno.

Il passaggio ad un treno di categoria superiore, per la quale il prezzo di trasporto sia più elevato, è consentito solo per l'intera comitiva con le riserve di cui al precedente alinea.

- § 4. Rimborsi. L'Amministrazione non è tenuta ad accordare i rimborsi previsti dall'art. 10, se le circostanze che dànno diritto al rimborso non si verificano per tutti i componenti la comitiva.
- CAPO IX. TARIFFE PER VIAGGI CIRCOLARI A ITINE-RARIO COMBINABILE

Il terzo, quarto, quinto e sesto alinea del § 1 dell'art. 38 sono abrogati.

10. I Capi X (Tariffa per biglietti di abbonamento ordinari), XI (Tariffa per biglietti di abbonamento speciali), XII (Tariffa per biglietti di abbonamento per studenti) e XIII (Tariffe per biglietti di abbonamento per il personale civile e militare delle Amministrazioni dello Stato e rispettive famiglie) sono abrogati e sostituiti dai seguenti:

CAPO X

TARIFFE PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO ORDINARIO

Art. 40. - LIMITI DI APPLICAZIONE.

L'Amministrazione rilascia biglietti di abbonamento ordinario:

- a) per qualsiasi percorrenza e per la validità di un mese, ai prezzi della tariffa n. 21, serie A;
- b) per l'intera rete e per la validità di un mese, tre mesi, sei mesi e un anno, ai prezzi della tariffa n. 21, serie B;
- c) per una percorrenza non superiore a 150 chilometri e per la validità di sei giorni ai prezzi della tariffa n. 21, serie C.
- I biglietti di abbonamento intera rete sono in dotazione solo di determinate stazioni.
- I biglietti di abbonamento di cui alla presente tariffa sono individuali e nominativi. Ad essi non si applica la riduzione per ragazzi di cui all'art. 7.

Art. 41. — CONDIZIONI DI APPLICAZIONE.

§ 1. — Richiesta di biglietti. — Le richieste degli abbonamenti mensili di cui alle lettere a) e b) dell'art. 40 devono essere presentate per iscritto presso una qualsiasi stazione almeno quattro ore prima del termine richiesto per il rilascio.

Le richieste degli abbonamenti intera rete di qualsiasi durata, avanzate a stazioni che non ne sono dotate, debbono essere presentate per iscritto con almeno cinque giorni di anticipo.

Nella domanda devono risultare: cognome, nome, luogo e data di nascita, abitazione del richiedente; le linee, la classe di viaggio e la data di decorrenza dell'abbonamento.

L'Amministrazione ha facoltà di dispensare, per casi singoli o con norma generale, dalla presentazione della domanda scritta, consentendo il rilascio degli abbonamenti mensili a vista.

I biglietti di abbonamento valevoli sei giorni sono rilasciati a vista.

In tutti i casi il richiedente ha l'obbligo di esibire, all'atto della richiesta di un abbonamento di entrambe le specie, uno dei documenti di identificazione ritenuti validi dall'Amministrazione a norma del successivo § 3.

§ 2. — Rinnovo dell'abbonamento mensile. — Quando venga richiesto un abbonamento mensile avente le stesse caratteristiche e lo stesso prezzo del precedente, il nuovo abbonamento può essere rilasciato a vista, mediante riconsegna del precedente abbonamento scaduto da non oltre dieci giorni ed esibizione di uno dei documenti di identificazione ritenuti validi dall'Amministrazione.

L'abbonato può, entro i cinque giorni che ne precedono la scadenza, rinnovare l'abbonamento mensile con altro avente decorrenza immediatamente successiva alla scadenza del primo.

I giorni di validità residua dell'abbonamento rinnovato, che viene ritirato dalla stazione, vengono aggiunti, in anticipo, a quelli del nuovo abbonamento.

§ 3. — Identificazione personale. — Per l'accertamento della propria identità, l'abbonato deve essere munito di un documento di identificazione ritenuto valido dall'Amministrazione.

L'interessato può chiedere all'Amministrazione il rilascio dell'apposita tessera ferroviaria di identificazione. La richiesta va fatta per iscritto, sul modulo stabilito, con almeno cinque giorni di anticipo, versando contemporaneamente il diritto speciale di cui all'Allegato n. 1, punto 7.

Alla domanda debbono essere allegate tre copie di fotografia a mezzo busto formato tessera, che vengono firmate dall'interessato all'atto della consegna.

Per ottenere il rilascio della tessera l'interessato deve

dimostrare la propria identità personale.

La richiesta può essere fatta a qualunque stazione. L'interessato ha inoltre facoltà di richiedere che la consegna della tessera gli venga effettuata in una stazione diversa da quella cui è stata presentata la domanda.

La tessera ferroviaria di identificazione è valida tre anni. L'Amministrazione ha facoltà di sospendere o riflutare il rilascio delle tessere ferroviarie di identificazione.

§ 4. — Diritti dell'abbonato. — Il biglietto dà diritto ad effettuare, entro i limiti di validità, un numero illimitato di viaggi sulle linee per le quali è valevole, nella classe corrispondente e con tutti i treni in servizio pubblico per i quali non siano fatte limitazioni a norma dell'art. 3.

L'abbonato può viaggiare entro i limiti della percorrenza indicata sul proprio biglietto, avvalendosi della via espressamente designata sul biglietto medesimo, o, in mancanza di tale designazione, della via chilometricamente più breve.

E' ammessa, in corso di utilizzazione, la sostituzione dell'abbonamento con altro della stessa validità e decorrenza, ma di classe superiore, verso pagamento della differenza di prezzo fra i due abbonamenti.

Per l'uso dei treni e delle carrozze per cui siano stabiliti speciali supplementi, l'ammissione è subordinata al paga-

mento di detti supplementi (1).

§ 5. - Validità del biglietto. - Per gli abbonati che alle ore 24 dell'ultimo giorno di validità del biglietto si trovino ancora in viaggio, la scadenza avviene nella prima stazione ove, in conformità dell'orario ufficiale, il treno effettua fermata dopo tale ora.

L'abbonato che, trovandosi in viaggio, intende prolungarlo oltre le linee per le quali è valevole il biglietto, o protrarlo oltre la scadenza di validità, deve darne avviso al personale del treno prima di oltrepassare dette linee o superare la scadenza, e pagare il prezzo di un biglietto a tariffa competente, per l'ulteriore percorso.

- § 6. Smarrimento del biglietto. Salvo guanto stabilito dal paragrafo 8 del presente articolo nessun rimborso o sostituzione spettano all'abbonato nel caso di furto, smarrimento, o distruzione del biglietto.
- § 7. Rimborsi Interruzioni di linea. Salvo quanto stabilito al paragrafo 8 del presente articolo gli abbonamenti di validità non superiore ad un mese che, per qualsiasi ragione dipendente da fatto del viaggiatore, non vengano utilizzati, non sono rimborsabili.

Nessun rimborso di prezzo, nessun cambiamento di itinerario, nè proroga di validità spetta all'abbonato per ritardi, diminuzione o mancata prosecuzione dei treni, cambiamenti di servizio, nè per viaggi in classe inferiore a quella del biglietto per mancanza di posti disponibili, o altro analogo motivo.

Nel caso di interruzione di linea, l'Amministrazione ha facoltà di autorizzare il collegamento dei tratti di linea interrotti compresi nell'abbonamento, mediante altra via rimasta aperta al traffico, senza tuttavia che il viaggiatore possa effettuare su quest'ultima alcuna fermata.

Quando l'interruzione di linea si preveda di durata superiore a dieci giorni, l'Amministrazione ha facoltà di accordare per gli abbonamenti mensili, a chi ne faccia richiesta durante l'interruzione e riconsegni il biglietto, il rimborso di tanti trentesimi dell'importo pagato, quanti sono i giorni interi di validità residua del biglietto al momento della sua riconsegna.

§ 8. — Norme particolari per gli abbonamenti di validità superiore ad un mese. - In caso di smarrimento, furto o distruzione di un biglietto di abbonamento di validità superiore al mese, l'Amministrazione ha facoltà di autorizzare, su domanda dell'interessato e a condizione che questi ne dia immediato avviso ad una stazione, l'emissione di un nuovo abbonamento avente le stesse caratteristiche e decorrenza del primo, previo versamento di un diritto pari al 2% del prezzo dell'abbonamento stesso. L'autorizzazione può essere subordinata a congrua garanzia.

Il possessore di un abbonamento, di validità superiore al mese può, restituendo l'abbonamento stesso, richiedere il rimborso della differenza tra il prezzo pagato e il prezzo che avrebbe dovuto pagare per uno o più abbonamenti mensili per il periodo già decorso, considerando la frazione di mese, per mese intero.

Per il rimborso si applicano le norme dell'art. 10, paragrafo 3.

§ 9. — Riconsegna del biglietto. — L'abbonato è tenuto a riconsegnare il biglietto di abbonamento scaduto ad una qualsiasi stazione, non oltre il decimo giorno successivo alla scadenza.

L'Amministrazione può riflutare il rilascio di un nuovo abbonamento, quando le risulti che non venne effettuata la riconsegna di quello scaduto.

§ 10. - Irregolarità ed abusi. - L'abbonato che per qualsiasi ragione non può presentare il biglietto, o che presenti il biglietto scaduto di validità, è soggetto al pagamento delle tasse e delle soprattasse dovute a norma dell'art. 8 bis § 3, salvo il disposto del successivo terzo alinea.

L'uso, o il tentato uso, di un biglietto di abbonamento contraffatto, o alterato, in alcuno degli elementi riguardanti i limiti di applicazione o di utilizzazione, comportano il pagamento di una somma pari al prezzo integrale del biglietto di abbonamento e di una soprattassa uguale a tre volte tale prezzo. Le stesse sanzioni si applicano nel caso di dolosa utilizzazione di biglietto di abbonamento scaduto di validità, o di uso o tentativo di uso di biglietto di abbonamento ceduto, o comunque intestato ad altro titolare.

In tutti i casi suindicati si procede al ritiro del biglietto,

senza obbligo di alcun risarcimento. L'abbonato che viaggi senza documento di identificazione, o con documento scaduto di validità da oltre trenta giorni, soggetto al pagamento di una penalità di lire 300.

Chi si serve dell'abbonamento per esercitare il mestiere di venditore, cantante, suonatore e simili sui treni o nei recinti delle stazioni, è soggetto al ritiro del biglietto, senza diritto ad alcun rimborso.

CAPO XI

TARIFFA PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO A RIDUZIONE

Art. 42. - LIMITI DI APPLICAZIONE.

L'Amministrazione può rilasciare biglietti di abbonamento a riduzione per la validità di un mese in base ai prezzi della tariffa n. 22, a favore degli appartenenti alle seguenti categorie:

- 1) dipendenti civili delle Amministrazioni dello Stato in attività di servizio, fruenti della Concessione speciale C.;
- 2) ufficiali in servizio, anche se di complemento o richiamati dalla riserva, sottufficiali di carriera, graduati e militari di truppa in servizio continuativo;
- 3) persone di famiglia degli aventi titolo di cui ai precedenti punti 1) e 2), nei limiti stabiliti dall'art. 4 delle Dispo-sizioni generali delle Concessioni speciali e del Regolamento trasporti militari;
- 4) studenti di età non superiore a trent'anni, iscritti alle scuole statali di qualunque ordine e grado, nonchè quelli iscritti alle scuole parificate, legalmente riconosciute, o autorizzate ai sensi delle leggi vigenti;
- 5) studenti iscritti ai corsi di specializzazione annessi agli istituti di istruzione superiore a carattere universitario, o a corsi di tirocinio obbligatorio delle scuole statali, purchè non abbiano superato il trentesimo anno di età e non esercitano alcuna attività retribuita;
- 6) ragazzi che non abbiano superato il quattordicesimo anno di età.

Sono esclusi dalla concessione gli iscritti a scuole e corsi di natura diversa da quelle suindicate [punti 4) e 5)], comunque denominati.

Gli abbonamenti si rilasciano:

- a) alle persone di cui ai punti 1) e 2), per i viaggi tra la località di abitazione e quella di servizio;
- b) alle persone di cui ai punti 1) e 2) quando abbiano titolo per viaggi di interesse privato alle riduzioni previste dalla Concessione speciale C e dal Regolamento trasporti militari, nonchè alle persone di famiglia di cui al punto 3), per i viaggi tra le località di abitazione ed altra per ragioni di
- c) agli iscritti alle scuole e corsi indicati ai punti 4) e 5), per viaggi tra la località di abitazione e la sede della scuola o del corso;

d) ai ragazzi di cui al punto 6), per i viaggi determinati da qualunque motivo.

Gli abbonamenti di cui alle precedenti lettere a), c) e d) si rilasciano per percorrenze non superiori a 250 km. Tuttavia per quelli a favore dei docenti universitari e degli iscritti ad istituti di istruzione superiore a carattere universitario la percorrenza massima è elevata a 350 km.

Gli abbonamenti di cui alla precedente lettera b), si rilasciano per percorrenze non superiori a 50 km.

I requisiti richiesti per aver titolo all'abbonamento devono sussistere alla data d'inizio della utilizzazione. Cessando la esistenza di detti requisiti, l'abbonato può continuare l'utilizzazione fino alla scadenza del biglietto.

Il biglietto di abbonamento a riduzione non dà diritto a fermate intermedie.

L'Amministrazione non è tenuta a rilasciare più di un abbonamento per volta a ciascun avente diritto,

⁽¹⁾ Per l'abbonamento ai treni rapidi vedasi il Capo XII art. 44.

Art. 43. - CONDIZIONI PARTICOLARI.

§ 1. — Richiesta del biglietto. — La richiesta dell'abbonamento deve essere presentata per iscritto alla stazione della località di abitazione almeno due giorni prima dell'inizio di validità.

Nella domanda debbono essere indicati gli estremi dello abbonamento richiesto (stazione iniziale e terminale, via da percorrere, classe di viaggio, data di decorrenza) e le generalità dell'interessato (cognome, nome, luogo e data di nascita, abitazione).

La comanda deve essere firmata dall'interessato e, nel caso di studenti minori di anni 21, o di ragazzi fino al quattordicesimo anno di età, anche dalla persona che esercita la patria potestà.

Alla domanda debbono essere allegati i seguenti cer-

tificati:

1) un certificato comprovante la località di abitazione. Tale certificato può, al caso, essere costituito da una dichiarazione rilasciata dall'Amministrazione o dalla scuola, Esso non occorre per gli abbonamenti di cui alle lettere c) e d) dell'art. 42, oppure quando l'interessato possa comprovare la località di abitazione con altro documento compreso tra quelli riconosciuti validi dall'Amministrazione;

2) per gli abbonamenti di cui all'art 42, lettera a), una dichiarazione dell'Amministrazione di dipendenza attestante

la località ove l'interessato presta servizio;

3) per gli abbonamenti di cui all'art. 42, lettera b), una dichiarazione dell'Amministrazione da cui dipende il titolare che certifichi la ragione e la località di cura; nonchè, per i dipendenti non in possesso di libretto Mod. C o Mod. M, e per i rispettivi familiari, un'attestazione comprovante che il titolare fruisce della Concessione speciale C o del Regolamento trasporti militari anche per i viaggi di interesse privato.

All'atto della domanda debbono inoltre essere esibiti i seguenti documenti:

a) per i dipendenti statali e loro famiglie il libretto Mod. C o Mod. M per i titolari, il libretto Mod. C bis o Mod. M bis per i loro familiari; ovvero, quando gli interessati non siano in possesso di tali libretti, la tessera Mod. T;

b) per gli studenti, la speciale tessera di riconoscimento, in regola con le prescritte certificazioni, che l'Amministrazione

rilascia con le modalità di cui al successivo § 4;

c) per i ragazzi, di cui all'art. 42, lettera d), un documento comprovante la data di nascita:

§ 2. — Rinnovo dell'abbonamento. — Alte persone che richiedono un abbonamento avente le stesse caratteristiche e prezzo del precedente, il nuovo abbonamento può essere rilasciato a vista, mediante riconsegna del precedente abbonamento scaduto da non oltre 10 giorni, ed esibizione (per i relativi abbonamenti) dei documenti di cui alle lettere a) e b) del precedente paragrafo uno. E' fatta eccezione in caso di rinnovo degli abbonamenti di cui all'art. 42, lettera b), per i quali è sempre fatto obbligo della presentazione della domanda e della relativa documentazione.

Ferma restando la esibizione dei suddetti documenti, l'abbonato può, entro i cinque giorni che ne precedono la scadenza, rinnovare il proprio abbonamento nella stazione di partenza od in quella di destinazione, per il periodo mensile immediatamente successivo e per la stessa classe.

I giorni di validità residua dell'abbonamento rinnovato che viene ritirato dalla stazione, vengono iscritti nel nuovo abbo-namento per consentirne l'utilizzazione anticipata, fino al raggiungimento della sua naturale decorrenza.

§ 3. — Identificazione personale. — Per l'accertamento della loro identifi, i titolari dell'abbonamento a riduzione debbono essere muniti di un documento di identificazione riconosciuto valido dall'Amministrazione, a norma dell'art. 41, § 2.

Per gli studenti, valgono, tuttavia, le disposizioni di cui

al successivo § 4.

Il possesso del documento di identificazione non esclude l'obbligo di esibire, al caso, i documenti comprovanti il titolo alla tariffa ridotta.

§ 4. — Tessera per studenti. — Le persone menzionate all'art. 42, punti 4) e 5) devono munirsi di un'apposita tessera di identificazione rilasciata dall'Amministrazione al prezzo indicato all'allegato n. 1, punto 7.

La domanda della tessera, redatta sul modello prescritto, viene presentata alla stazione della località di abitazione dello studente, accompagnata:

1) da tre copie di fotografia, a mezzo busto, formato tessera, che vengono firmate dall'interessato all'atto della consegna: l'interessato deve inoltre dimostrare la propria identifà:

2) da una dichiarazione del capo della scuola o del corso che indica la natura della scuola o del corso, secondo la terminologia prevista dalla presente tariffa, nonchè, per i corsi, la loro durata. Le certificazioni non sono valide oltre l'anno scolastico nel quale sono rilasciate, compreso il periodo degli esami.

La tessera viene compilata dalla stazione e consegnata all'interessato entro cinque giorni dalla data di presentazione

della domanda.

Sulla tessera vengono riportate a cura della stazione le generalità e abitazione del titolare, la certificazione della qualità di studente, l'indicazione della scuola o del corso che egli frequenta e la durata di validità della certificazione.

La tessera ha la validità di tre anni. Permanendo la qualità di studente, le conferme o le variazioni vengono effettuate di volta in volta dalla stazione in base a nuove certificazioni

dell'Autorità scolastica competente.

Le tessere non sono valide se mancano delle certificazioni prescritte, o se queste sono scadute di validità. Peraltro, se l'abbonamento venne rilasciato entro i termini di validità della certificazione. la tessera si ritiene valida fino alla naturale scadenza dell'abbonamento.

§ 5. - Responsabilità delle certificazioni. - Chi rilascia indebitamente le certificazioni prescritte per l'applicazione della presente tariffa, è responsabile in solido con chi indebitamente se ne avvalga, delle somme dovute per irregolarità ed abusi che da esse derivano.

§ 6. — Irregolarità ed abusi. — L'abbonato che effettua una fermata intermedia è soggetto alla penalità di lire 300.

Se è trovato a viaggiare senza i documenti di identificazione o con i documenti scaduti di validità, deve pagare il prezzo di un biglietto di corsa semplice a tariffa ordinaria n. 1 per il percorso dell'abbonamento, più una soprattassa di lire 300.

Il viaggiatore che abbia ottenuto l'abbonamento a tariffa ridotta senza averne titolo, per mancanza di alcuna delle condizioni essenziali, deve pagare la differenza tra il prezzo di un abbonamento ordinario di pari durata, percorrenza e classe e l'importo versato per il biglietto in suo possesso. oltre ad una soprattassa di pari ammontare.

Qualora risulti che il viaggiatore abbia ottenuto l'abbona-

mento ridotto facendo abusivamente apparire esistente alcuna delle condizioni essenziali per fruirne, la soprattassa è triplicata: il tutto senza pregiudizio delle altre sanzioni previste dalle norme in vigore.

§ 7. — Norme applicabili. — Per quanto non previsto dal presente Capo, valgono le norme sugli abbonamenti ordinari di cui al Capo X.

CAPO XII

TARIFFA PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO AI SUPPLEMENTI PER TRENI RAPIDI

Art. 44.

BIGLIETTI DI ABBONAMENTO AI SUPPLEMENTI PER TRENI RAPIDI

L'Amministrazione rilascia biglietti di abbonamento ai supplementi per viaggi in treni classificati rapidi, di cui all'art. 19, § 2, a favore dei possessori di biglietti di abbonamento ordinari e ridotti di cui ai precedenti Capi X e XI, che consentano l'utilizzazione di detti treni e comprendano nel loro itinerario linee da esse servite.

L'abbonamento ai supplementi si rilascia per la stessa classe, con validità non superiore e con scadenza non diversa

da quella dell'abbonamento principale.

Il prezzo dell'abbonamento al supplemento per treni rapidi può essere stabilito dall'Amministrazione fino alla misura del 40% del prezzo di un abbonamento ordinario della stessa classe, decorrenza e durata, per la percorrenza delle lines servite dai treni rapidi per cui viene chiesto l'abbonamento al supplemento.

Il rilascio dei biglietti di abbonamento ai supplementi si effettua con le stesse modalità previste per l'abbonamento

principale e su esibizione di quest'ultimo.

Per tutto quanto non previsto al presente Capo valgono le norme del Capo X relative ai biglietti di abbonamento ordinari.

- CAPO XIV. - TARIFFA PER BIGLIETTI DI ABBONA-MENTO SETTIMANALI E FESTIVI PER IMPIEGATI, OPERAI È BRACCIANTI

All'art. 48; quinto alinea, le parole «limitatamente alla seconda ed alla terza classe e sono abrogate.

 CAPO XV. — TARIFFA PER BIGLIETTI TURISTICI DI LIBERA CIRCOLAZIONE.

Le indicazioni circa la durata di validità di 10 o 20 giorni, contenute nel primo alinea dell'art. 51, sono abrogate e sostituite rispettivamente dalle indicazioni di 15 o 30 giorni.

Il quinto alinea dell'art. 52, riguardante la facoltà di proroga dei biglietti, è abrogato.

13. — CAPO XV bis. — TARIFFA PER BIGLIETTI DI LIBERA CIRCOLAZIONE AD ITINERARI FISSI.

Il Capo XV bis delle C.T. Tariffe per biglietti di libera circolazione ad itinerario fisso e relativo Allegato n. 8, sono abrogati.

14. — CAPO XVI. — TESSERE DI AUTORIZZAZIONE PER LO ACQUISTO DI BIGLIETTI A PREZZO RIDOTTO Il Capo XVI è abrogato e sostituito dal seguente:

CAPO XVI

TESSERE DI AUTORIZZAZIONE PER L'ACQUISTO DI BIGLIETTI A PREZZO RIDOTTO

Art. 53. - LIMITI DI APPLICAZIONE

L'Amministrazione rilascia tessere nominative le quali autorizzano ad acquistare, durante la loro validità, biglietti di corsa semplice a tariffa n. 5.

Le tessere di autorizzazione hanno la validità di tre mesi, sei mesi, un anno. Esse si distinguono in due categorie:

categoria A) con diritto all'acquisto di biglietti di 1º e 2º classe;

categoria B) con diritto all'acquisto di biglietti soltanto di 2º classe.

Si rilasciano tessere di autorizzazione intestate a due persone. Esse possono essere utilizzate dall'uno o dall'altro intestatario, ma non da entrambi contemporaneamente.

I prezzi delle tessere di autorizzazione sono quelli stabiliti dalla tariffa n. 24.

Alle tessere di autorizzazione ed ai relativi viaggi di corsa semplice a prezzo ridotto non sono applicabili le riduzioni per i ragazzi dai quattro ai quattordici anni previste dall'art. 7.

Art. 54. - CONDIZIONI DI APPLICAZIONE.

- § 1. Distribuzione. Le tessere si distribuiscono dalle stazioni a ciò autorizzate.
- § 2. Domanda delle tessere. La richiesta delle tessere deve essere presentata per iscritto con almeno due ore di anticipo.

Nella domanda devono risultare:

- a) cognome, nome, luogo e data di nascita e domicilio dei richiedenti;
- b) il tipo della tessera richiesta per validità e categoria;
 c) specie e numero del documento di identificazione
 ritenuto valido dall'Amministrazione a norma dell'art. 41,
 paragrafo 3.
- § 3. Condizioni particolari. E' ammesso il cambio di una tessera con altra autorizzante l'acquisto di biglietti di classe superiore, verso pagamento della differenza fra 1 prezzi integrali delle due specie di tessera qualunque sia il periodo di validità che rimane da usufruire. Alla nuova tessera vengono assegnati gli stessi termini di validità (decorrenza e scadenza) di quella sostituita.

denza) di quella sostituita.

Il viaggiatore munito del biglietto a tariffa ridotta può chiedere il passaggio alla classe superiore per la quale sia valevole la sua tessera di autorizzazione, verso pagamento della differenza di cui all'art. 8 § 1. Se la tessera di autorizzazione non è valevole per la classe superiore richiesta dal viaggiatore, la differenza suddetta si calcola fra i prezzi delle due classi a tariffa n. 1.

Il titolare di una tessera di autorizzazione che non intenda di continuarne l'utilizzazione e ne effettui la restituzione ha diritto al rimborso della differenza tra il prezzo pagato c quello di una tessera di validità inferiore di cui avrebbe potuto originariamente munirsi. Il rimborso è soggetto alle norme di cui al § 3 dell'art. 10.

Per l'acquisto e l'uso dei biglietti in base alle tessere di autorizzazione è prescritta, oltre alla presentazione di detta tessera, anche quella di un valido documento di identificazione. Il viaggiatore sprovvisto della tessera di autorizzazione è soggetto all'applicazione delle disposizioni del primo alinea del § 2 dell'art. 8 bis.

In caso di smarrimento è in facoltà dell'Amministrazione di consentire la sostituzione delle tessere smarrite intestate ad una sola persona, a condizione che il titolare dia immediato avviso dello smarrimento alla stazione più vicina, rimetta una nuova domanda e paghi una soprattassa corrispondente al 2% del prezzo integrale della tessera.

La nuova tessera è rilasciata entro cinque giorni dal

ricevimento della domanda.

Non si sostituiscono le tessere intestate a due persone. La sostituzione non può essere ammessa che una sola volta.

Alle tessere di autorizzazione sono applicabili le condizioni e norme del Capo X in quanto non siano modificate da quelle del presente Capo.

15. — Le basi chilometriche delle tariffe per viaggi di corsa semplice n. 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7 sono abrogate e sostituite dalle seguenti:

TARIFFE DAL N. 1 AL N. 6 PER VIAGGI DI CORSA SEMPLICE (CAPO V)

Basi chilometriche in lire per viaggiatore

TARIFFE		ZONE DI PERCORRENZA		
		Km 1-700	Km 701 1000	Km 1001 ed oltre
Tourist and in animals and	la	11,56	7,70	2,00
Tariffa ordinaria n. 1	2ª	6,42	4,30	1,12
The rife and data and a	la.	9,83	6,55	2,00
Tariffa ridotta n. 2	2a	5,46	3,66	1,12
T	la.	9,25	6,16	2,00
Tariffa ridotta n. 3	2a	5,14	3,44	1,12
m- in- indiana - 4	la	8,10	5,39	2,00
Tariffa ridotta n. 4	2ª	4,50	3,01	1,12
m :: : : 1-11-	ļa	6,94	4,62	2,00
Tariffa ridotta n. 5	2ª	3,86	2,58	1,12
m :m :1	1a	5,78	3,85	2,00
Tariffa ridotta n. 6:	2ª	3,21	2,15	1,12

In luogo di queste tariffe, l'Amministrazione ha facoltà, per brevi distanze, di stabilire prezzi speciali virtuali.

16. — Le tariffe n. 10 e n. 11 sono abrogate e sostituite dalle seguenti:

TARIFFA N. 10 PER I TRASPORTI CON TRENI SPECIALI A RICHIESTA DEGLI UTENTI

(CAPO VII)

§ 1. — Per i trasporti di persone con treni speciali a richiesta si applica la tariffa competente alle persone trasportate.

Agli effetti della tassazione, e del calcolo del prezzo minimo di cui al successivo § 3, gli itinerari che, a norma dell'art. 20, non costituiscono un viaggio di corsa semplice, sono tassati come due viaggi di corsa semplice aventi ciascuno una percorrenza pari alla metà del persorso complessivo.

I posti offerti dalle automotrici si considerano tutti di seconda classe, salvo che non sia diversamente disposto.

E' consentite che prendano posto sul treno speciale anche viaggiatori affluenti nelle stazioni intermedie dell'itinerario, ovvero che ne discendano, purchè diretti, nel primo caso, alla stazione terminale del viaggio di andata, o partenti, nel secondo caso, dalla stazione iniziale del viaggio di ritorno; detti viaggiatori pagano per il percorso effettivamente compiuto. Qualora trattisi di trasporti effettuati in base alle tariffe per contitive, di cui al Capo VIII, a detti trasporti è applicabile la tariffa fruita dal gruppo che compie l'intero percorso del treno speciale.

- § 2. Per i viaggi di andata e ritorno degli affluenti ai treni speciali, sia nelle stazioni di origine, che in quelle in ermedie dell'itinerario, l'Amministrazione ferroviaria ha facoltà di accordare l'applicazione della tariffa n. 4 per i viaggi di affluenza.
- § 3. L'importo da pagare per ciascun treno speciale non può essere inferiore ai seguenti minimi, calcolati per tutto il percorso e per non meno di km. 30 in base alle norme del primo alinea del § 1.

— al prezzo di 180 biglietti di seconda classe a tariffa n. 1,

per i treni a carrozze;

— al prezzo di tanti biglietti di seconda classe a tariffa n. 1 quanti sono i posti offerti dal mezzo, per le automotrici, compresi i rimorchi o le carrozze ad esse agganciate.

A formare l'importo minimo di cui sopra concorre, purchè effettuato anticipatamente alla stazione di origine, ogni versamento pertinente ai trasporti col treno speciale, eccettuati i diritti relativi a servizi speciali e i supplementi treni rapidi e treni lusso. Gli importi dei biglietti a pagamento (esclusi gli abbonamenti) valevoli per una percorrenza superiore a quella del treno speciale, ma comprendente l'itinerario di quest'ultimo, vengono computati in base al loro prorata chilometrico, a condizione che l'acquisto dei biglietti stessi sia comprovato alla stazione di origine del treno speciale.

- § 4. Per i treni speciali a carrozze, oltre al minimo di cui al paragrafo precedente deve essere garantito, per ciascuna carrozza messa in composizione in base al numero dei viaggiatori dichiarati nella domanda e per il percorso della carrozza stessa, un numero di biglietti, alla tariffa e per la classe competente, non inferiore ai quattro quinti dei posti offerti.
- § 5. Per il trasporto contemporaneo con treno speciale di persone, di bagagli o merci, si applicano le tasse competenti alle persone e alle cose trasportate, con la maggiorazione del 20 % per le sole merci.

Per detti trasporti deve essere garantito l'importo minimo stabilito nel precedente § 3.

§ 6. — La Direzione generale delle ferrovie dello Stato ha facoltà di stabilire particolari prezzi e condizioni per i treni speciali in servizio internazionale, nonchè per l'impiego in composizione ai treni speciali, di carrozze o altro materiale avente particolari requisiti.

TARIFFA N. 11 PER TRENI SPECIALI AD INIZIATIVA DELL'AMMINISTRAZIONE (CAPO VII).

- § 1. Per i viaggi sui treni turistici, sia in servizio interno che internazionale, effettuati ad iniziativa dell'Ammnistrazione, si rilasciano biglietti individuali di andata e ritorno o circolari a tariffa n. 6.
- § 2. Per i viaggi sui treni speciali effettuati a iniziativa dell'Amministrazione per acquisizione di traffico, a norma dell'art. 26, § 2, secondo alinea, si rilasciano tanti biglietti collettivi che individuali di andata e ritorno a tariffa n. 5, o n. 6, a seconda del numero presumibile dei partecipanti e delle esigenze della concerrenza, con decisione volta per volta.

La tariffa n. 6 non può tuttavia essere applicata per i treni speciali con automotrici e, per i treni a carrozze, quando non sia prevedibile una partecipazione per tutto il percorso di almeno 300 persone.

- § 3. E' ammesso che al prezzo del trasporto sia conglobato quello dei servizi e prestazioni accessorie e complementari.
- § 4. Per i viaggi di andata e ritorno degli affluenti alla stazione di origine dei treni di iniziativa, la Direzione generale delle ferrovie dello Stato ha facoltà di applicare la stessa tariffa stabilita per i viaggi con treno speciale, nei seguenti limiti:
- a) per i treni turistici in servizio interno, per viaggi di andata e ritorno da stazioni distanti non oltre 100 km. da quelle di origine del treno turistico;
- di origine del treno turistico;
 b) per i treni speciali di iniziativa in servizio internazionale per il viaggio dalla località di residenza alla stazione di origine del treno speciale e per quello di rientro in residenza dalla stazione terminale del viaggio di ritorno dello stesso treno speciale;
- c) per i treni speciali di iniziativa per acquisizione di traffico, nei limiti stabiliti volta per volta.
- § 5. Ai trasporti effettuati in base alla presente tariffa non sopo applicabili le riduzioni per ragazzi da quattro a quattordici anni previste nell'art. 7.

17. — Le tariffe n. 12 e n. 13 sono abrogate e sostituite dalle seguenti:

TARIFFA N. 12 PER SALONCINI E CARROZZE SALONE DELL'AMMINISTRAZIONE (CAPO VII)

CARROZZE	PREZZO per l'occupazione della vettura	Quantità delle persone ammesso nelle car- rozze col pagamento dei prezzi rispettiva- mente contro indi- cati (1)
		· ·
Saloncini	Importo di 18 biglietti di 1ª classe ai prezzi della tariffa ordinaria n. 1	8 persone adulte
Saloni	Importo di 30 biglietti di 1ª classe ai prezzi della tariffa ordinaria n. 1	15 persone adulte

(1) Nel computo delle persone non si tiene conto dei ragazzi di età inferiore ai 4 anni. Due ragazzi dai 4 ai 14 anni sono considerati per un adulto.

Ogni persona che volesse prendere posto nella carrozza salone o saloncino in più dei limiti sopra indicati, deve munirsi di un biglietto di 1ª classe a tariffa ad essa competente per tutto il percorso che la carrozza deve compiere e dell'eventuale supplemento.

Quando sia consentito il trasporto nelle carrozze suddette di colli a mano eccedenti i limiti di peso o di volume stabiliti pel trasporto gratuito nelle carrozze viaggiatori dall'art. 13 delle Condizioni e Tariffe per i trasporti delle cose, dei cani od altri piccoli animali, di bagagli o di altre cose, devono riscuotersi le tasse rispettive in aggiunta a quelle delle carrozze.

TARIFFA N. 13 PER CARROZZE SALONE DI ALTRE AMMINISTRAZIONI E DI PRIVATI (CAPO VII)

CARROZZE	PREZZO per l'occupazione della vettura	Quantità delle persone ammesse nelle car- rozze col pagamento dei prezzi rispettiva- mente contro indi- cati (1)
Saloni	Importo di 24 biglietti di 1ª classe ai prezzi dalla tariffa ordinaria n. 1	15 persone adulte

(1) Nel computo delle persone non si tiene conto dei ragazzi di età inferiore ai 4 anni. Due ragazzi dai 4 ai 14 anni sono considerati per un adulto.

Ogni persona che volesse prendere posto nella carrozza salone e saloncino in più del limite sopra indicato, deve munirsi di un biglietto di 1º classe a tariffa ad essa competente per tutto il percorso che la carrozza deve compiere.

Quando sia consentito il trasporto nelle carrozze suddette di colli a mano eccedenti i limiti di peso o di volume stabiliti pel trasporto gratuito nelle carrozze viaggiatori dall'art. 13 delle Condizioni e Tariffe per i trasporti delle cose, dei cani od altri piccoli animali, di bagagli o di altre cose, devono riscuotersi le tasse rispettive in aggiunta a quelle delle carrozze.

18. — Nella tariffa n. 14 per il servizio locale sulla linea Napoli-Pozzuoli Solfatara (Metropolitana), l'indicazione « 3ª classe » va sostituita con l'indicazione « 2ª classe ». 19. — La tariffa n. 15 per i biglictti turistici di libera circolazione è abrogata e sostituita dalla seguente:

TARIFFA N. 15 PER BIGLIETTI TURISTICI DI LIBERA CIRCOLAZIONE

(CAPO XV)

1	Pri	EZZI
VALIDITÀ	1ª classe	2ª classe
1 5 giorni L.	23.000	13.800
30 giorni	35.000	21.000

20. — Le tariffe n. 21, 22, 23, 24 e 51 sono abrogate e sostituite dalle seguenti:

TARIFFA N. 21 PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO ORDINARIO (CAPO X)

Basi chilometriche in lire per viaggiatore

SERIE A Abbonamenti mensili

				Zoni	E DI	PERC	ORR	ENZA		
CLASSE	Diritto fisso per ogni abbo- namento	Da 1 a 24 Km.	Da 25 a 60 Km.	Da 61 a 90 Km.	Da 91 a 300 Km.	Da 301 a 500 Km.	Da 501 a 700 Km.	Da 701 a 1000 Km.	Da 1001 a 2000 Km.	Oltre 2000 Km.
la	1.300	132	100	84	50	36	16	10	3	1
2ª	800	80	60	50	30	20	10	6	2	1

SERIE B Abbonamenti intera rete

Prezzi in lire per viaggiatore e per mese

CLASSE	Categoria S	Categoria O	
Ia	80.000	50.000	
2 a	50.000	30.000	

Il biglietto di categoria S dà diritto a viaggiare sui treni classificati rapidi, salve le limitazioni di ammissione stabilite in orario, senza pagamento del supplemento previsto dall'art. 19, § 2. Il biglietto di categoria S di prima classe dà anche diritto a viaggiaro nei compartimenti singoli delle carrozze-letti, nonchè nelle carrozze pullman, senza pagamento del supplemento ferroviario relativo, stabilito in base all'articolo 19 § 1.

Il possessore del biglietto di categoria O è invece soggetto al pagamento dei detti supplementi.

Il prezzo degli abbonamenti intera rete per 3 mesi, 6 mesi, 1 anno, corrisponde rispettivamente a 3, 6, 12 volte quello di un abbonamento mensile.

SERIE C Abbonamenti per 6 giorni
Basi chilometriche in lire per viaggiatore

		2	ZONE DI	PERCO	RRENZA	
CLASEE	Diritto fisso per ogni abbonamento	Da 1 а 30 Кm.	Da 31 a 60 Km.	Da 61 a 90 Km.	Da 91 a 120 Km.	Da 121 'a 150 Km.
la.	500	54	50	46	40	36
2ª	300	32	30	28	24	20

TARIFFA N. 22 PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO RIDOTTO

(CAPO XI)

Basi chilometriche in lire per viaggiatore

E 50	Diritto fisso	ZONE DI PERCORRENZA				
CLAS	per ogni abbonamento	Da 1 a 24 Km.	Da 25 a 60 Km.	Da 61 a 90 Km.	Da 91 a 350 Km.	
1ª	1000	90	70	50	32	
2a	600	54	42	3 0 .	20	

Per gli abbonamenti rilasciati in base alla presente tariffa non si applica la riduzione per ragazzi dai quattro ai quattordici anni prevista dall'art. 7.

TARIFFA N. 23 PER BIGLIETTI DI ABBONAMENTO SETTI-MANALI E FESTIVI PER IMPIEGATI, OPERAI E BRAC-CIANTI

(CAPO XIV)

ABBONAMENTI	SETTIMANALI	ABBONAMENTI FESTIVI		
Base chilometrica	Diritto fisso	Base chilometrica	Diritto fisso	
Ц.	L.	L.	L.	
20	300	30	200	
12	150	18	100	
	Base chilometrica L.	chilometrica L. L.	Base chilometrica L. L. Base chilometrica L. L. L.	

Nota: L'abbonamento non può essere tassato per una percorrenza inferiore a 5 chilometri.

TARIFFA N. 24 PER TESSERE DI AUTORIZZAZIONE PER L'ACQUISTO DI BIGLIETTI A PREZZO RIDOTTO

(CAPO XVI)

I prezzi delle tessere di autorizzazione per l'acquisto di biglietti a prezzo ridotto, della validità di tre, sei o dodici mesi, sono formati prendendo 4, 6, o 9 volte rispettivamente il costo di un biglietto di corsa semplice per 400 km, a tariffa n. 1 di prima o seconda classe, a seconda che si tratti di tessere della categoria A o B.

Il prezzo delle tessere di autorizzazione per due persone è quello stabilito a norma del comma precedente, aumentato di un terzo ed arrotondato nuovamente a norma dell'art. 17, § 4.

ne

TARIFFA N. 51 PER VIAGGI DI CORSA SEMPLICE DEI DI-PENDENTI CIVILI DELLE AMMINISTRAZIONI DELLO STATO E LORO FAMILIARI, NONCHE' DEI FAMILIARI DEL PERSONALE MILITARE.

(Concessione speciale C e regolamento trasporti militari nei casi ammessi)

Basi chilometriche per viaggiatore in lire

	ZONE DI PERCORRENZA			
CLASSE	Km. 1 - 700	Km. 701 1000	Km. 1001 e oltre	
1 ^a 2 ^a	6,48 3,60	4,32 2,41	2,00 1,12	

21. - E' istituita la seguente tariffa:

TARIFFA N. 61 PER VIAGGI DI CORSA SEMPLICE IN CONTO PROPRIO E A PROPRIE SPESE EFFETTUATI DAL PERSONALE MILITARE

(Regolamento trasporti militari, nei casi ammessi)

Basi chilometriche per viaggiatore in lire

	ZONE	DI PERCOR	RENZA
CLASSE	Km. 1 700	Km. 701 1000	Km. 1001 e oltre
18 2c	4,05 2,25	2,70 1,51	2,00 1,12

22. — L'allegato n. 1 (Tasse accessorie) è abrogato e sostituito dal seguente:

ALLEGATO N. 1

DIRITTI SPECIALI TASSE ACCESSORIE
DEPOSITI CAUZIONALI

N. d'ordine	MOTIVO DELLA RISCOSSIONE	Riferimento all'articolo delle C.T.	[MPORTO
	Diritti speciali		
1	Biglietto di entrata nelle sta- zioni	4	L. 25
2	Prenotazione di posti nelle car- rozze	4	L. 150 per posto
3	Per l'uso di ciascuna carrozza riservata o rimorchio di aute- motrice	26bis	L. 5.000
4	Per l'uso di ciascun comparti- mento riservato	27	L. 1.000
5	Per impiego di saloncini della Amministrazione	28	L. 5.000 per le pri- me 72 ore d'im- piego del salon- cino L. 1.000 per ogni successivo perio- do di 24 ore di impiego

d'ordin	MOTIVO DELLA RISCOSSIONE	Riferimes all'artic delle C.	IMPORTO
6	Per impiego di saloni dell'Am- ministrazione	28	L. 10.000 per le pri- me 72 ore d'im- piego del salone L. 2.000 per ogni successivo perio- do di 24 ore di impiego
7	Per il rilascio di tessere di iden- tificazione per l'uso dei bi- glietti di abbonamento ordi- nari e ridotti, e delle tessere di autorizzazione	41 43	L. 200 per tessera
8	Per il rilascio di tessere di iden- tificazione per l'uso dei bi- glietti di abbonamento setti- manali per impiegati, operai e braccianti	4 5	L. 100 per tessera
9	Tasse accessorie Per percorso a vuoto di automotrici e loro rimorchi	32	La metà del pro- dotto minimo sta- bilito per il tra- sporto a carico
19	Per percorso a vuoto di car- rozze	32	L. 75 per carroz- za/km
11	Per sosta nelle stazioni di auto- motrici che effettuano un tre- no speciale	32	L. 2.000 per ogni sosta, per ogni automotrice e per ogni periodo in- divisibile di 12 ore
12	Per sosta nelle stazioni di car- rozze, rimorchi delle automo- trici e bagagliai, utilizzati per trasporti speciali	32	L. 1.200 per ogni sosta, per ogni veicolo e per ogni periodo in- divisibilie di 24 ore
13	Per sosta nelle stazioni di car- rozze salone dei privati	32	L. 1.000 al giorno - per-i-primi-dieci giorni L. 500 al giorno

ento

tomotrici
17 Per ciascun carro per trasporto di ammalati
18 Per l'effettuazione di treni stra35 L. 5.000 a carro?

di ammalati

18 Per l'effettuazione di treni straordinari e l'aggiunta di carrozze ai treni ordinari rese
necessarie per i viaggi delle
comitive

Per proseguimento senza trasbordo di carrozze, rimorchi

di automotrici o bagagliai

15 Per disinfezione di carrozze

malati

richiesta

con compartimento per am-

Depositi cauzionali
16 Per ciascun treno speciale a

L. 5.000 a carrozza con un massimo di L. 50.000 per ciascun treno

Il Ministro per i trasporti: Angelini

L

26bis

26

all'anno

sbordo

carrozzá

per i giorni successivi, col massimo di L. 50.000

L. 2.000 per ogni veicolo e per

ogni evitato tra-

L. 3.000 per ogni

L. 50.000 per i treni

L. 20.000 per le au-

a carrozze

MOLA FELICE, direttore

SANTI RAFFAELE, gerente

PREZZO L. 50